

# 目から耳から

英!

中!

韓!

総務課

アプリ（無料）をダウンロードして📷のあるキュータと数字を読み込むとそれぞれの外国語を音声で聞くことができます。詳しくは92ページをご覧ください

◆このコーナーでは、道案内等の基本的な表現を3カ国語（英語・中国語・韓国語）で紹介しています。スマートフォンやタブレットにより音声も聞けますので、耳ならし・口ならしにご活用ください。

## 消防署の概要


3 庁舎

▶ 英語

音声：国際業務係



English  
vol.29

|                                                                                                                                                                            |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Now let me explain the fire vehicles.                                                                                                                                      | それでは、消防車両の説明をします。                                |
| This is a water tank truck for Otemachi Engine Company 2.                                                                                                                  | これは、水槽付ポンプ車で大手町2小隊の車両です。                         |
|  This fire truck is for five firefighters, and its water tank carries one ton of water. | このポンプ車は5人乗りで、水槽の大きさは1tです。                        |
| Fire trucks are the most popular vehicles.                                                                                                                                 | ポンプ車は、最も代表的な消防車両です。                              |
| They go out for firefighting, rescue work, and sometimes respond to medical emergencies to help the ambulance crew.                                                        | ポンプ車は、一般火災防ぎよ、救助活動、また時には救急隊を支援するために救急活動現場に出場します。 |

### 8月号の英語ワンポイントだよ！



重さの単位「t (ton)」を使う際には注意が必要だよ。イギリスで1tというと約1,016kgのことだけど、アメリカだと約907kgになるよ。日本で一般的に使われている1,000kgの「t」は「tonne」と表記するよ。ちなみに、ton と tonne の発音は同じだよ。

長さや重さの単位は国により変わることがあるから注意が必要だね。1マイル（約1.6km）、1インチ（約2.5cm）、1ポンド（約450g）、1オンス（約28g）などは覚えておくと便利だね。